

# Srimad-Bhagavad-Gita.

॥ द्वितीयोऽध्यायः ॥

SECOND CHAPTER

संजय उवाच ॥

तं तथा कृपयाविष्टमश्रुपूर्णकुलेक्षणम् ॥

विषीदन्तमिदं वाक्यमुवाच मधुसूदनः ॥१॥

II. 1.

संजय उवाच Sanjaya said :

मधुसूदनः Madhusudana तथा thus कृपया with pity  
आविष्टं overwhelmed अश्रुपूर्णकुलेक्षणम् eyes dimmed  
with tears विषीदन्तं sorrowing तं him (Arjuna) इदं  
this वाक्यं word उवाच spoke.

To him who was thus overwhelmed with pity  
and sorrowing, and whose eyes were dimmed  
with tears, Madhusudana spoke these words :

[ *Overwhelmed with pity* : not Arjuna, but Arjuna's  
feeling was master of the situation.]

श्रीभगवानुवाच ॥

कुतस्त्वा कश्मलमिदं विषमे समुपस्थितम् ॥

अनार्यजुष्टमस्वर्ग्यमकीर्तिकरमर्जुन ॥२॥

II. 2.

श्रीभगवान् उवाच The Blessed Lord said :